

# **Owner's Manual**



For Outdoor Use Only (outside any enclosure)

Solamente Para Uso En Exteriores (fuera de cual quier recinto)





# **WARNING**

### **FOR YOUR SAFETY:**

- Do not use gasoline, kerosene, or alcohol for lighting charcoal briquettes.
- Always open charcoal grill lid carefully and slowly as heat and steam trapped within grill can severely burn you.
- Always place the charcoal grill on a hard, level surface far away from combustibles and children.
- This is not a tabletop grill!
   Therefore, do not place this grill on any type of tabletop surface.
- Do not attempt to move the grill once the charcoal briquettes have been lit.
- Do not leave a lit grill unattended, especially around children and pets.
- Do not touch metal parts of grill until it has completely cooled, to avoid burns, unless you are wearing protective gear (Potholders, gloves, BBQ mittens, hot pads & etc.).
- Do not remove the ashes until all briquettes are completely and fully extinguished.
- Do not place charcoal briquettes directly into bottom of grill. Place the charcoal only in the charcoal pan.
- Do not place a hot lid onto grass or deck, hang the lid on side of grill.
- Keep all electrical cords away from a hot grill.
- Do not use grill in high winds.
- Do not use the grill unless it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.

# **DANGER**

DO NOT use charcoal briquettes for indoor cooking or heating. TOXIC carbon monoxide fumes can accumulate and cause asphyxiation. Live hot briquettes can crate a fire hazard. NOT to be used in or on boats or recreational vehicles.





# **ADVERTENCIA**

#### PARA SU SEGURIDAD:

- No utilice gasolina, queroseno o alcohol para encender las briquetas de carbón vegetal.
- Abra siempre la tapa de la parrilla de carbón vegetal con cuidado y lentamente, ya que el calor y el vapor atrapados dentro de la parrilla podrían producirle quemaduras graves.
- Coloque siempre la parrilla de carbón vegetal sobre una superficie firme y nivelada, alejada de productos combustibles y de los niños.
- ¡No es una parrilla de sobremesa! Por lo tanto, no coloque esta parrilla sobre ningún tipo de superficie de sobremesa
- No intente mover la parrilla una vez haya encendido las briquetas de carbón vegetal.
- No deje una parrilla encendida sin vigilancia, especialmente si hay niños o mascotas presentes.
- No toque las piezas metálicas de la parrilla hasta que ésta se haya enfriado por completo para evitar quemaduras. A menos que utilice prendas protectoras (Agarradores, guantes, mitones para barbacoas, manoplas, etc.).
- No quite las cenizas hasta que todas las briquetas de carbón vegetal se hayan apagado por completo.
- No coloque las briquetas de carbón vegetal directamente en la parte inferior de la parrilla. Coloque el carbón vegetal únicamente en la bandeja destinada a este uso.
- No coloque una tapa caliente sobre el césped o en el suelo, cuelgue la tapa en el lateral de la parrilla.
- Mantenga cualquier cable eléctrico lejos de una parrilla caliente
- No utilice la parrilla si hace mucho viento.
- No utilice la parrilla a menos que esté completamente montada y que todas las piezas estén bien fijadas y apretadas.

# **PELIGRO**

NO utilice briquetas de carbón vegetal para cocinar o calentar en interiores. Los gases TÓXICOS de monóxido de carbono pueden acumularse y provocar la asfixia. Las briquetas de carbón vegetal calientes y encendidas pueden provocar un incendio. NO utilizar en embarcaciones o vehículos de recreo.



# **Table of contents**

| Important Safeguards           |
|--------------------------------|
| Detailed Parts List & Hardware |
| Assembly Instructions Step 1   |
| Step 2                         |
| Step 3                         |
| Step 5                         |
| Operating Your Grill           |
| Cleaning and Care12            |
| Warranty 14                    |
| Award-Winning Barbecue Recipes |

Save these instructions for future reference. If you are assembling this unit for someone else, give this manual to him or her to save for future reference.



# **Indice**

| Advertencias y Precauciones                           |
|---|
| Lista Detallada de Piezas y Elementos de Ferretería 5 |
| Instrucciones de Montaje                              |
| Paso 1  |
| Paso 2 8  |
| Paso 3 8  |
| Paso 49   |
| Paso 59   |
| Funcionamiento de su Parrilla                         |
| Limpieza y Cuidados                                   |
| Garantía15  |
| Recetas Premiadas para Barbacoa                       |

Conserve estas instrucciones para futuras consultas. Si está montando esta unidad para otra persona, entréguele este manual para futuras consultas. Contact 1-800-762-1142 for assistance.

Do not return to place of purchase.

Si necesita ayuda llame al 1-800-762-1142

No devuelva el artículo al lugar de compra.

# **Detailed Parts List / Lista detallada de piezas**

| 1. Lid 1 pc<br>Reorder number 55-13-143<br>1. Tapa   | 2. Bottom Bowl 1 pc<br>Reorder number 55-13-144<br>2. Cubeta inferior   | 3.Front Legs 2 pc<br>Reorder number 55-13-145<br>3. Patas delanteras  | 4. Wheel Legs 2 pc<br>Reorder number 55-13-146<br>4. Patas con ruedas(2)<br>Número de pedido 55-13-146          |
|--|---|---|---|
| ***  | 0000  |   | (F)   |
| 5.Cooking Grid 1 pc<br>Reorder number 55-13-147<br>5. Rejilla de cocinar(1)<br>Número de pedido 55-13-147                        | 6. Charcoal Pan 1 pc<br>Reorder number 55-13-148<br>6. Bandeja para carbón(1)<br>Número de pedido 55-13-148                                     | 7. Support Rack 1 pc<br>Reorder number 55-13-149<br>7. Estante de soporte(1)<br>Número de pedido 55-13-149                            | 8. Lid Air Damper 1 set<br>Reorder number 55-13-150<br>8. Regulador de aire de<br>la tapa                       |
|  |   |   |   |
| 9. Bottom Bowl Air Damper 2 pc Reorder number 55-13-151 9. Regulador de aire de la cubeta inferior(2) Número de pedido 55-13-151 | 10. Wheel 2 pc<br>Reorder number 55-13-152<br>10. Rueda   | 11. Leg Support Cups4 pc<br>Reorder number 55-13-153<br>11. Cazoletas de soporte de<br>las patas(4)<br>Número de pedido 55-13-153     | 12. Long Hinge Pieces 2 pc Reorder number 55-13-154 12. Piezas abisagradas largas(2) Número de pedido 55-13-154 |
| = 0 0 DO=  |   |   |   |
| 13. Short Hinge Pieces 2 pc<br>Reorder number 55-13-155<br>13. Piezas abisagradas<br>cortas(2)<br>Número de pedido 55-13-155     | 14. Support Clips for Cooking Grid 4 pc Reorder number 55-13-156 14. Grapas de soporte para la Rejilla de cocinar(4) Número de pedido 55-13-156 | 15. Wooden Handles & Spacers 2 sets Reorder number 55-13-157 15. Asas de madera y espaciadores 2 conjuntos Número de pedido 55-13-157 | 16. Side Shelf 1 pc<br>Reorder number 55-13-158<br>16. Estante lateral(1)<br>Número de pedido 55-13-158         |
| 0 0  |   |   |   |



# Hardware / Ferretería

| A | Large Bolts 4 pcs. Reorder number 55-13-159 Tornillos grandes (4) Número de pedido 55-13-159   | В |          | Medium Bolts 4 pcs. Reorder number 55-13-160 Tornillos medianos (4) Número de pedido 55-13-160                                     |
|---|--|---|----------|--|
| С | Small Bolts 4 pcs. Reorder number 55-13-161 Tornillos pequeños (4) Número de pedido 55-13-161  | D |          | Small Air Damper Bolt 1 pcs. Reorder number 55-13-162 Tornillo pequeño del regul. de aire (1) Número de pedido 55-13-162           |
| Е | Large Nuts 2 pcs. Reorder number 55-13-163 Tuercas grandes (2) Número de pedido 55-13-163  | F |          | Large Wing Nut 6 pcs. Reorder number 55-13-164 Tuercas de aletas grandes Número de pedido 55-13-164                                |
| G | Medium Wing Nuts 4 pcs. Reorder number 55-13-165 Tuercas de aletas medianas (4) Número de pedido 55-13-165                                 | Н |          | Small Wing Nuts 1 pcs. Reorder number 55-13-166 Tuercas de aletas pequeñas (1) Número de pedido 55-13-166                          |
| I | Black Heat Resistant Washers 4 pcs.<br>Reorder number 55-13-167<br>Arandelas negras resistentes al calor (4)<br>Número de pedido 55-13-167 | J |          | Extra Large Washers 4 pcs. Reorder number 55-13-168 Arandelas extragrandes (4) Número de pedido 55-13-168                          |
| K | Large Washers 6 pcs. Reorder number 55-13-169 Arandelas grandes (6) Número de pedido 55-13-169   | L |          | Large Lock Washers 4 pcs. Reorder number 55-13-170 Arandelas de bloqueo grandes (4) Número de pedido 55-13-170                     |
| М | Small Lock Washers 1 pcs. Reorder number 55-13-171 Arandelas de bloqueo pequeñas (1) Número de pedido 55-13-171                            | N | <i>y</i> | Wrench 1 pcs. Reorder number 55-13-172 Llave (1) Número de pedido 55-13-172  |
| 0 | Screwdriver 1 pcs. Reorder number 55-13-173 Destornillador (1) Número de pedido 55-13-173  | Р |          | Small Nuts 2 pcs. Reorder number 55-13-174 Tuercas pequeñas (2) Número de pedido 55-13-174   |
| Q | Side Shelf Bolts 2 pcs. Reorder number 55-13-175 Tuercas del estante lateral (2) Número de pedido 55-13-175                                | R | 0        | Small Flat Washers 2 pcs. Reorder number 55-13-176  Arandelas pequeñas (2) Número de pedido 55-13-176                              |
| S | Small Bolts for Hinges 4 pcs. Reorder number 55-13-177 Pernos pequeños para las bisagras (4) Número de pedido 55-13-177                    | Т |          | Medium Wing Nuts for Hinges 4 pcs. Reorder number 55-13-178 Tuercas de ala medias para las bisagras (4) Número de pedido 55-13-178 |

Contact 1-800-762-1142 for assistance.

Do not return to place of purchase.

Si necesita ayuda llame al 1-800-762-1142

No devuelva el artículo al lugar de compra.

# **Assembly Instructions**

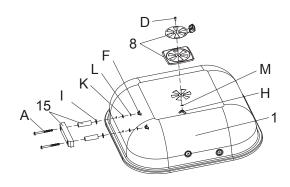
#### For Best Results

Remove all contents from packaging, and make sure all parts are present before attempting to assemble! Tighten all bolt connections by hand first, then when the grill is fully assembled, go back and tighten.

# <u>Instrucciones de montaje</u>

## Para obtener los mejores resultados

¡Saque todos los componentes del embalaje y asegúrese de que todas las piezas están presentes antes de iniciar el montaje! Apriete primero todas las conexiones de tornillos a mano, a continuación, cuando la parrilla esté completamente montada, acabe de apretar las conexiones.



## Step 1

Attach lid air damper (8), to lid (1) using small air damper bolt (D), small lock washer (M), and small wing nut (H). Then attach one wooden handle with spacers (15) to front of lid, as shown, using large bolts (A), heat resistant washers (I), large washers (K), large lock washers (L), and large wing nuts (F).

### Paso 1

Acople el regulador de aire de la tapa (8) a la misma (1) utilizando un tornillo pequeño para el regulador de aire (D), una arandela de bloqueo pequeña (M) una tuerca de aletas pequeña (H). A continución, acople una de las asas de madera con los espaciadores (15) a la parte delantera de la tapa, tal y como se muestra, utilizando los tornillos grandes (A), las arandelas resistentes al calor (I), las arandelas grandes (K), las arandelas de bloqueo grandes (L) y las tuercas de aletas grandes (F).



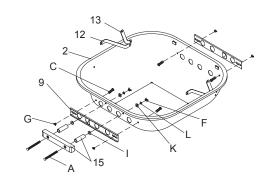
## Step 2

Attach one bottom bowl air damper (9), to front of bottom bowl (2), using small bolts (C) and medium wing nuts (G), as shown in diagram. Repeat for second bottom bowl air damper on back side of bottom bowl. Then attach remaining wooden handle with spacers (15) to bottom bowl using large bolts (A), heat resistant washers (I), large washers (K), large lock washers (L), and large wing nuts (F).

Note: Lid hinges (12 & 13) are pre assembled.

## Paso 2

Acople un regulador de aire para la cubeta inferior (9) en la parte frontal de la cubeta inferior (2), utilizando tornillos pequeños (C) y tuercas de aletas medianas (G), tal y como se muestra en el diagrama. Repita la operación con el segundo regulador de aire para la cubeta inferior en la parte trasera de la cubeta inferior. A continuación, acople el asa de madera restante con los espaciadores (15) a la cubeta inferior, utilizando tornillos grandes (A), arandelas resistentes al calor (I), arandelas grandes (K), arandelas de bloqueo grandes (L) y tuercas de aletas grandes (F).



## Step 3

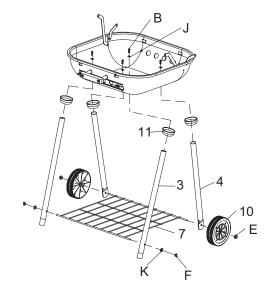
Attach two front legs (3) to front of bottom bowl (2), by inserting ends of legs through leg support cups (11) and securing leg to bowl with medium bolts (B) and extra large washers (J). Note: assure that capped end of front legs are away from bottom bowl. Repeat process with two wheel legs (4).

Next attach support rack (17) to bottoms of legs by inserting wire extensions through holes in all four legs. Attach rack to front legs using large washers (K) and large wing nuts (F). Secure rack to wheel legs by inserting one wheel (10) onto each wire extension and securing each with one large nut (E). See diagram.

### Paso 3

Acople las dos patas delanteras (3) a la parte delantera de la cubeta inferior (2), insertando los extremos de las patas a través de las cazoletas de soporte de las patas (11) y fijando las patas a la cubeta con tornillos medianos (B) y arandelas extragrandes (J). Nota: asegúrese de que el extremo cubierto de las patas delanteras sea el más alejado de la cubeta inferior. Repita el proceso con las dos patas con ruedas (4).

A continuación, acople el estante a la parte inferior de las patas insertando extensiones de cable a través de los orificios de las cuatro patas. Acople el estante a las patas delanteras utilizando arandelas grandes (K) y tuercas de aletas grandes (F). Asegure el estante a las patas con ruedas insertando una rueda (10) en cada una de las extensiones de cable y fijándolas con una tuerca grande (E). Véase el diagrama.



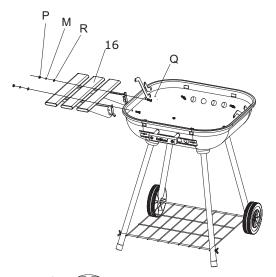


Contact 1-800-762-1142 for assistance.

Do not return to place of purchase.

Si necesita ayuda llame al 1-800-762-1142

No devuelva el artículo al lugar de compra.

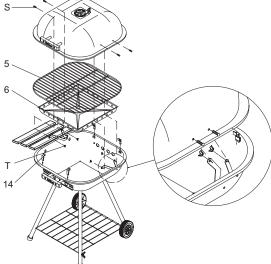


## Step 4

Attach side shelf (16) to bottom bowl (2) using side shelf bolts (Q) small flat washers (R), small lockwashers (M), and small nuts (P). See diagram.

## Paso 4

Acople el estante lateral (16) a la cubeta inferior (2) utilizando los tornillos para estante lateral (Q) Arandelas pequeñas (R) arandelas de bloqueo pequeñas (M) y tuercas pequeñas (P). Véase el diagrama.



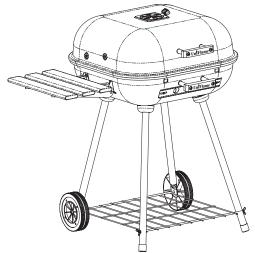
## Step 5

Insert charcoal pan (6) into bottom bowl (2). Next, insert four cooking grid support clips (14) into four slots in bottom bowl, and set cooking grid (5) into support clips. Attach lid (1) to hinges in bottom bowl using small bolts (S) and medium wing nuts (T). See diagram and insert.

## Paso 5

Inserte la bandeja del carbón vegetal (6) en la cubeta inferior (2). A continuación, inserte cuatro grapas de soporte (14) para la rejilla de cocinarr en los cuatro orificios de la cubeta inferior y ajuste la rejilla de cocinarr (5) en las grapas de soporte. Acople la tapa (1) a las bisagras de la cubeta inferior utilizando tornillos pequeños (S) y tuercas de aletas medianas (T). Véase el diagrama y el cuadro.

#### **Final**





# **Operating your grill**

### Lighting your grill

- 1. Make sure lid and vents all are open.
- 2. Remove the cooking grid. Pile 2-3 pounds of charcoal in the center of the charcoal grid, and shape into a pyramid. (See figure 1.)
- 3. If you are using regular charcoal and intend to use lighter fluid, apply fluid according to the instructions on the container. Allow lighter fluid to soak in for approximately 1 minute before carefully lighting. If you are using an electric fire starter, do not add any lighter fluid, and light charcoal according to the instructions from the manufacturer of the fire starter. If you are using instant-light charcoal, do not use any extra lighting methods, carefully light charcoal.
- 4. Allow charcoal to burn for approximately 15-20 minutes, or until all coals are lightly coated in gray ash.



Figure 1: Pile 2-3 pounds of charcoal in the center of the charcoal grid to light.

# **Cooking styles**

- Direct grilling: When the coals have ashed over, using a long-handled cooking utensil and wearing protective cooking mitts, spread the coals evenly over the charcoal grid. Place the cooking grid back onto the grill and arrange food on cooking grid. You can cook food with lid open or closed. (See figure 2.)
- 2. Indirect grilling: When the coals have ashed over, using a long-handled cooking utensil and wearing protective cooking mitts, arrange charcoal in a donut shape, leaving an open space in the center. In the center opening, put a small drip pan (not included) to catch drippings. Place food on the cooking grid directly above the drip pan. Cook with lid open or closed. (See figure 3.)
- 3. Smoking: soak any fragrant wood chips in water over night so they will not burn when you put them on the charcoal. After spreading the coals per the direct cooking method, above, place wood chips on charcoal. Cook with lid closed and cooking grid, if adjustable, set to it's highest (away from coals) setting.



Figure 2: To cook directly, spread the coals evenly over the charcoal grid after they ash over.

## **General Helpful Hints for Successful Charcoal Cooking**

- 1. Store your charcoal in a dry place. If storing outside, seal charcoal in a waterproof container.
- When removing lid during cooking, if your lid is not hinged, lift to one side instead of straight up. As lifting straight up will create a vacuum within the grill sucking up the ash into the food.

When cleaning your grill DO NOT use abrasive cleaners, for it will damage the parts of this product. Clean all grids and pans with mild detergent. Rinse clean with water. Remove all ash and dispose properly.



Figure 3: To cook indirectly, put a small drip pan in the center of the grill, surrounded by charcoal, and place meat cirectly above the drip pan.



Figura 1: Apile 0,9 a 1,3 kg. de carbón vegetal en el centro de la rejilla para carbón para encenderlo.



Figura 2: Para cocinar directamente, esparza los fragmentos de carbón de forma uniforme sobre la rejilla para carbón una vez estén recubiertos de ceniza.



Figura 3:
Para cocinar de forma indirecta,
coloque un pequeño recipiente para
gotas en el centro de la parrilla,
rodeado por carbón vegetal, y coloque
la carne directamente sobre el
recipiente para gotas.

# Funcionamiento de su Parrilla

## Encendido de su parrilla

- 1. Asegúrese que la tapa y las aberturas de ventilación están abiertas.
- Desmonte la rejilla de cocinarr. Apile 0,9 a 1,3 kg. de carbón vegetal en el centro de la rejilla para carbón y colóquelo en forma de pirámide. (Véase la figura 1)
- 3. Si utiliza carbón vegetal normal y quiere usar líquido encendedor, aplique el líquido según las instrucciones que aparezcan en su envase. Deje que el líquido encendedor empape el carbón durante aproximadamente 1 min. antes de encender con cuidado. Si utiliza un encendedor eléctrico, no añada líquido encendedor y encienda el carbón vegetal según las instrucciones del fabricante del encendedor eléctrico. Si utiliza carbón vegetal de encendido rápido, no utilice ningún método extra de encendido y encienda el carbón con cuidado.
- 4. Deje que el carbón vegetal arda durante aproximadamente 15-20 minutos, o hasta que los trozos de carbón estén ligeramente cubiertos por una capa de ceniza gris.

## Estilos de cocina

- 1. Parrilla directa: Una vez los fragmentos de carbón están cubiertos por ceniza, utilizando un utensilio de cocina de mango largo y manoplas protectoras de cocina, esparza los fragmentos de carbón sobre la rejilla para carbón. Coloque de nuevo la rejilla de cocinar sobre la parrilla y disponga la comida sobre ella. Puede cocinar la comida con la tapa abierta o cerrada. (Véase la figura 2)
- 2. Parrilla indirecta: Una vez los que los fragmentos de carbón están recubiertos por ceniza, utilizando un utensilio de cocina de mango largo y manoplas protectoras de cocina, disponga el carbón vegetal en forma de anillo, dejando un espacio libre en el centro. En ese espacio central, coloque un recipiente para gotas (no incluido) para recoger las gotas de líquido que caigan.
  - Coloque la comida en la rejilla de cocinar directamente sobre el recipiente para gotas. Cocine con la tapa abierta o cerrada (Véase la figura 3).
- 3. Ahumado: empape en agua astillas de madera aromática durante to da la noche, de manera que no ardan cuando las coloque sobre el carbón vegetal encendido. Tras esparcir los fragmentos de carbón tal y como se señalaba en el método de cocina directa, coloque las astillas de madera sobre el carbón vegetal endendido.

Cocine con la tapa cerrada y con la rejilla de cocinar, en el caso de que sea ajustable, en la posición más alta (alejada del carbón).

# Consejos útiles generales a la hora de cocinar con carbón vegetal

- 1. Almacene el carbón vegetal en un lugar seco. Si lo almacena en el exterior, conserve el carbón en un contenedor estanco.
- Cuando quite la tapa durante el proceso de cocinado, si su tapa no tiene bisagras, elévela de un único lado, en lugar de toda de golpe. Al levantarla de golpe se creará un vacío dentro de la parrilla, haciendo que la comida quede envuelta en ceniza.

Cuando limpie su parrilla, NO utilice productos de limpieza abrasivos, ya que éstos dañarían las piezas del producto. Limpie todas las rejillas y bandejas con detergente suave. Enjuague con agua. Quite toda la ceniza y elimínela de forma adecuada.



# **Cleaning and care**

Burning-off the grill after every use (approx. 15 minutes) will keep excessive food residue from building up.

Recommended cleaning materials

Mild dishwashing liquid detergent Hot water Nylon cleaning pad Wire brush

Paper clip Putty knife/scraper

Compressed air

DO NOT use cleaners that contain acid, mineral spirits or xylene.

### **Outside surfaces**

The grill lid should be handled with care not to chip. Use mild dishwashing detergent or baking soda and hot water solution. Non abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

If the inside surface of the grill lid has the appearance of peeling paint, baked on grease buildup has turned to carbon and is flaking off. Clean thoroughly with strong solution of detergent and hot water. Rinse with water and allow to completely dry. NEVER USE OVEN CLEANER.

#### Interior of grill bottom

Remove residue using brush, scraper and/or cleaning pad, then wash with dishwashing detergent and hot water solution. Rinse with water and let thoroughly dry.

#### Plastic surfaces

Wash with a soft cloth and dishwashing detergent and hot water solution. Rinse with water. Do not use abrasive cleaners, degreasers or a concentrated grill cleaner on plastic parts.

#### Cooking Grid

Use mild dishwashing detergent and hot water solution. Non abrasive scouring powder can be used on stubborn stains, then rinse with water.

#### Heat Plate

The porcelain finish has a glass-like composition that should be handled with care not to chip. Clean residue with wire brush and wash with soapy water, then rinse with water.

### Drip pan

Periodically empty the grease pane and clean with dishwashing detergent and hot water solution.



# Limpieza y cuidado

Si deja quemar la parrilla después de cada uso (aprox. unos 15 minutos), evitará que se acumulen restos de comida en la misma.

Productos de limpieza recomendados

Lavaplatos líquido suave Agua caliente

Manopla de limpieza de nylon Un cepillo de alambre Un clip de papel Espátula/rascador

Aire comprimido

NO utilice productos de limpieza que contengan ácido, alcoholes minerales o xyleno.

# Superficies exteriores

El acabado en porcelana de la tapa de la parrilla tiene una composición similar al vidrio, que debe tratarse con cuidado para que no se astille. Utilice un producto lavaplatos o una solución de bicarbonato sódico y agua caliente. Puede utilizarse un limpiador en polvo no abrasivo para las manchas resistentes, a continuación, enjuague con agua.

Si la superficie interior de la tapa de la parrilla da la impresión de estar perdiendo la capa de pintura, la acumulación de grasa se ha convertido en carbón y se está desmenuzando. Limpie a conciencia con una solución fuerte de detergente y agua caliente. Enjuague con agua y deje que se seque por completo. NO UTILICE NUNCA PRODUCTOS LIMPIAHORNOS.

Interior de la parte inferior de la parrilla

Elimine cualquier residuo utilizando el cepillo, el rascador y/o la manopla de limpieza, a continuación, lave con una solución de producto lavaplatos y agua caliente. Enjuague con agua y deje secar por completo.

Superficies plásticas

Lave con un trapo suave y con una solución de producto lavaplatos y agua caliente.

Enjuague con agua. No utilice productos de limpieza abrasivos, desengrasantes o productos concentrados para la limpieza de parrillas sobre las piezas de plástico.

Rejilla de cocinar

Utilice una solución con un producto lavaplatos suave y agua caliente. Puede utilizarse un limpiador en polvo no abrasivo para las manchas resistentes, a continuación, enjuague con agua.

Placa de calentamiento

El acabado en porcelana tiene una composición similar al vidrio, que debe tratarse con cuidado para que no se astille. Limpie los residuos con un cepillo de alambre y lave con agua jabonosa, a continuación, enjuague con agua limpia.

Recipiente para gotas

Periódicamente, vacíe la bandeja de grasa y limpie con una solución de producto lavaplatos y agua caliente.



# **1 YEAR LIMITED WARRANTY**

Blue Rhino Global Sourcing warrants to the original retail purchaser of this grill that if it is assembled and operated in accordance with the printed instructions accompanying it then for a period of one (I) year from the date of purchase. All parts shall be free from defects in material and workmanship. Blue Rhino Global Sourcing may require reasonable proof of your date of purchase. Therefore, you should retain your sales slip or invoice.

This Limited Warranty shall be limited to the repair or replacement of parts, which prove defective under normal use and service and which on examination, shall indicate, to Blue Rhino Global Sourcing's satisfaction, they are defective. Before returning any parts, contact Blue Rhino Global Sourcing's Customer Service Department. If Blue Rhino Global Sourcing confirms the defect and approves the claim, Blue Rhino Global Sourcing will elect to replace such parts without charge. If you are required to return defective parts, transportation charges must be prepaid. Blue Rhino Global Sourcing will return parts to the purchaser, freight or postage prepaid.

This Limited Warranty does not cover any failures or operating difficulties due to accident, abuse, misuse, alteration, misapplication, improper installation or improper maintenance or service, or failure to perform normal and routine maintenance, as set out in this owners manual. There are no other express warrants except as set forth herein and any applicable implied warranties of merchantability and fitness are limited in duration to the period of coverage of this express written Limited Warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.

Blue Rhino Global Sourcing is not liable for any special, indirect or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

Blue Rhino Global Sourcing does not authorize any person or company to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale, installation, use, removal, return, or replacement of its equipment, and no such representations are binding on Blue Rhino Global Sourcing.

Blue Rhino Global Sourcing 104 Cambridge Plaze Drive Winston-Salem, North Carolina 27104,USA (800) 762-1142 24 Hour Fax: (336) 659-6743 CustomerService@BlueRhino.com



# **GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO**

Blue Rhino Global Sourcing garantiza al comprador original, al detal, de esta unidad que si ésta se arma y opera de acuerdo con las instrucciones impresas que la acompañan y por un período de un año a partir de la fecha de compra. Todas las piezas estarán libres de defectos en material y mano de obra. Blue Rhino Global Sourcing podrá requerir prueba razonable de la fecha de compra. Por lo tanto, usted debe conservar el recibo de venta o la factura.

Esta Garantía Limitada estará limitada a la reparación o reemplazo de las piezas que resulten defectuosas en condiciones de servicio y uso normal y las que un examen indique, a satisfacción de Blue Rhino Global Sourcing, que están defectuosas. Antes de devolver cualquier pieza, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de Blue Rhino Global Sourcing. Si Blue Rhino Global Sourcing confirma el defecto y aprueba el reclamo, Blue Rhino Global Sourcing decidirá reemplazar tales partes sin costo alguno. Si se le pide que devuelva las partes defectuosas, los costos de transporte deberán ser prepagados. Blue Rhino Global Sourcing devolverá las partes al cliente con costo de transporte o envío prepagados.

Esta Garantía Limitada no cubre fallas o dificultades de operación debidas a accidente, abuso, mal uso, alteración, empleo en usos inapropiados, instalación defectuosa o mantenimiento o servicio inapropiado o falla en la realización de mantenimiento normal y rutinario como se prescribe en este manual del usuario. No existen otras garantías expresas excepto las aquí descritas y cualquier garantía implícita de comerciabilidad y aptitud están limitadas en duración al período cubierto expresamente en esta garantía escrita. Ciertos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de manera que esta limitación puede no ser aplicable a usted.

Blue Rhino Global Sourcing no asume responsabilidad por daños especiales, indirectos o consecuenciales. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, de manera que esta limitación o exclusión puede no ser aplicable a usted.

Blue Rhino Global Sourcing no autoriza a ninguna persona o compañía para asumir por Blue Rhino Global Sourcing cualquier otra obligación a responsabilidad relacionada con la venta, instalación, uso, remoción, devolución o reemplazo de este equipo y cualquier representación de esta naturaleza no obliga a Blue Rhino Global Sourcing.

Blue Rhino Global Sourcing 104 Cambridge Plaze Drive Winston-Salem, North Carolina 27104,USA Teléfono (800)-762-1142 Fax las 24 horas: 336-659-6743

15



# **Award-Winning Barbecue Recipes**

#### Never-fail barbecue sauce

Ingredients:

1/4 cup finely chopped onion 2 tablespoons butter or margarine

1/4 cup brown sugar, firmly packed1 tablespoon Worcestershire Sauce1/4 teaspoon hot pepper sauce

1 clove garlic, finely chopped

1 cup catsup
1/4 cup lemon juice
1 teaspoon prepared mustard

Prepare:

Cook onion and garlic in margarine until tender. Add remaining ingredients and bring to a boil. Simmer uncovered 15 to 20 minutes. Refrigerate leftovers after using.

# **Mamma's Marinated Chicken**

Ingredients:

1/4 cup Dijon mustard2 tablespoons fresh lemon juice1 1/2 teaspoons Worcestershire Sauce

1/2 teaspoon dried tarragon

1/4 teaspoon freshly ground black pepper

4 boneless skinless chicken breast halves

Prepare:

Combine ingredients, mixing well. Marinade chicken for several hours. Grill uncovered, over medium heat, for 10 to 15 minutes or to taste.

# **Barbecued Honey Steak**

Ingredients:

5 pounds beef sirloin steak 2 tablespoons red pepper -- crushed

1 teaspoon black pepper

2 garlic cloves -- crushed

1 large onion 1 cup honey

Prepare:

Combine all ingredients and marinate steak for 7-8 hours. Remove meat from marinade and grill over very high heat. Heat leftover marinade and pour over grilled steak to serve.

# Recetas Premiadas para Barbacoa

#### Salsa barbacoa que nunca falla

#### Ingredientes:

1/4 de taza de cebolla cortada muy fina

2 cucharadas soperas de mantequilla o margarina

1/4 de taza de azúcar moreno apretado

1 cucharada sopera de Salsa Worcestershire

1/4 de cucharada de salsa de pimiento picante

1 diente de ajo cortado muy fino

1 taza de ketchup

1/4 de taza de jugo de limón

1 cucharada de mostaza preparada

#### Preparación:

Cocine la cebolla y el ajo en margarina hasta que queden tiernos. Añada el resto de ingredientes y deje que vuelva a romper el hervor. Hierva a fuego lento sin tapar durante 15 ó 20 minutos.

Después de su uso, guarde lo que sobre en la nevera.

# Pollo adobado de la Mamma

### Ingredientes:

1/4 de taza de mostaza de Dijon

2 cucharadas soperas de jugo de limón fresco

Una cucharada y media de Salsa Worcestershire

Media cucharada de estragón seco

1/4 de cucharada de pimienta negra fresca

4 mitades de pechuga de pollo deshuesada y sin piel

#### Preparación:

Mezcle bien los ingredientes. Adobe el pollo durante varias horas. Cocine con la parrilla sin tapar, a medio fuego, durante 10 ó 15 minutos, o a su gusto.

## Bistec con miel a la barbacoa

#### Ingredientes:

2 ½ kg. de bistec de solomillo de ternera

2 cucharadas soperas de pimentón molido

1 cucharadita de pimienta negra

2 dientes de ajo molido

1 cebolla grande

1 taza de miel

#### Preparación:

Mezcle bien todos los ingredientes y adobe el bistec durante 7-8 horas. Quite el adobo de la carne y cocine en la parrilla a temperatura muy alta. Caliente los restos de adobo y viértalo sobre el bistec antes de servirlo.



### **Hardcore Grilled Trout**

Ingredients:

1/4 cup lemon or lime juice

2 tablespoons melted butter
2 tablespoons vegetable oil
2 tablespoons chopped parsley

1 tablespoon hot sauce 1/2 teaspoon ground ginger

1/2 teaspoon salt

4 brook trout -- about 1 pound each

## Prepare:

Combine lemon juice, margarine, oil, parsley, sesame seeds, hot sauce, ginger and salt. Mix well. Pierce skin of fish in several places. Roll fish in juice mixture to coat inside and out. Cover. Refrigerate 30 minutes to 1 hour, turning occasionally. Remove fish from marinade. Place fish on grill; brush fish with marinade while grilling. Cook over high heat for 5 minutes. Turn; brush with marinade, cook 5 minutes longer. Fish is done when it flakes easily with fork – Cook to taste.

# **Grilled Veggies**

Ingredients:

3/4 cup olive oil

1/4 cupred wine vinegar1 teaspoonfresh rosemary1 teaspoonfresh thyme leaves1 teaspoonfresh basil; chopped1 teaspoonfresh oregano; chopped

1 tablespoon minced garlic

1/2 teaspoon salt

1/2 teaspoon ground black pepper

2 pound sorted vegetables, chopped or whole, according to taste.

#### Prepare

Combine all ingredients in a small bowl. Marinade vegetables with sauce, and cover and refrigerate for 2 hrs. Grill vegetables over medium heat until tender, brushing them with marinade while they cook. Cooking times will vary according to the vegetables chosen.



### Trucha a la parrilla

Ingredientes:

1/4 de taza de jugo de limón o de lima

2 cucharadas soperas de mantequilla derretida

2 cucharadas soperas de aceite vegetal

2 cucharadas soperas de perejil troceado

1 cucharada sopera de salsa picante

Media cucharada de jengibre del terreno

Media cucharada de sal

4 truchas de arroyo, de medio kilogramo cada una

### Preparación:

Mezcle el jugo de limón, la margarina, el aceite, el perejil, las semillas de sésamo, la salsa picante, el jengibre y la sal. Mezcle bien. Corte la piel del pescado en varios sitios. Ruede el pescado en la mezcla con jugo para cubrir la parte interior y exterior. Cúbralo. Métalo en la nevera de 30 minutos a 1 hora, girando de vez en cuando. Quite el adobo del pescado. Coloque el pescado sobre la parrilla, vierta el adobo sobre el pescado mientras lo cocina. Cocine a temperatura alta durante 5 minutos. Gírelo, vierta más adobo, cocine durante 5 minutos más. El pescado está acabado cuando puede retirarse la piel fácilmente con el tenedor. Cocina hasta que quede a su gusto.

## Verduras a la parrilla

Ingredientes:

3/4 de taza de aceite de oliva

1/4 de taza de vinagre de vino rojo

1 cucharada de romero fresco

1 cucharada de hojas de tomillo fresco

1 cucharada de albahaca fresca cortada

1 cucharada de orégano fresco cortado

1 cucharada sopera de ajo molido

Media cucharada de sal

1/2 de cucharada de pimienta negra molida

1 kg. de verduras variadas, cortadas o enteras, según gustos.

#### Preparación:

Mezcle todos los ingredientes en un cuenco pequeño. Adobe las verduras con salsa, cúbralas y métalas en la nevera durante 2 horas. Cocine las verduras en la parrilla a fuego medio hasta que queden tiernas, vierta el adobo sobre ellas mientras las cocina. El tiempo de cocinado variará según las verduras escogidas.









Blue Rhino Global Sourcing A wholly owned subsidiary of Blue Rhino Corporation (NASDAQ-RINO) 104 Cambridge Plaza Drive, Winston-Salem, NC 27104 USA 1.800.762.1142, www.bluerhino.com

© 2003 CPD Associates, All Rights Reserved Made in China